



ΔΙΕΘΝΕΣ ΦΕΣΤΙΒΑΛ
ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ
ΝΑΟΥΣΑΣ
ΜΙΚΡΑ ΨΗΦΙΑΚΑ

ΚΑΤΣΟΥΛΑΚΗ 1, 59200 ΝΑΟΥΣΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 23320 24617
FAX: 23320 24637
E-MAIL: INFO@NIFF.GR
WWW.NIFF.GR | WWW.NAOUSSAFILMFESTIVAL.GR

Νάουσα, 28 Ιουνίου 2013

Αριθμός Πρωτοκόλλου: 53

Προς: Παραλήπτες της Διακήρυξης 2/2013

Θέμα: *Παροχή διευκρινίσεων αναφορικά με τη διακήρυξη 2/2013 «Μετάφραση, Υποτιτλισμός και Επεξεργασία των προβαλλόμενων ταινιών του Διεθνούς Φεστιβάλ Κινηματογράφου Νάουσας 2013»*

Αγαπητοί/ες κύριοι/ες,

Αναφορικά με τη διακήρυξη του ανοικτού διαγωνισμού 2/2013 για τη «Μετάφραση, Υποτιτλισμό και Επεξεργασία των προβαλλόμενων ταινιών του Διεθνούς Φεστιβάλ Κινηματογράφου Νάουσας 2013», παρέχονται κάτωθι απαντήσεις/διευκρινίσεις σε εμπρόθεσμα ερωτήματα που υπεβλήθησαν από ενδιαφερόμενη εταιρεία ενώπιον της Αναθέτουσας.

Η ενδιαφερόμενη εταιρεία ΒΕΡΜΑΝΤΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΑΝΑΜΕΤΑΔΟΣΗ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ Α.Ε. με την από 21-06-2013 επιστολή της, έθεσε τα κάτωθι ερωτήματα επί των οποίων οι διευκρινίσεις της Αναθέτουσας Αρχής έχουν ως ακολούθως:

Ερώτηση: Μπορεί στην απόφαση του Δ.Σ. (α.ε.) για την έγκριση συμμετοχής στο διαγωνισμό να δοθεί και ειδική πληρεξουσιότητα σε εκείνον που υπογράφει, υποβάλλει την προσφορά και παρευρεθεί στο διαγωνισμό, χωρίς την επιπλέον προσκόμιση συμβολαιογραφικού πληρεξουσίου, όπως προβλέπεται στην παρ. α της 2.3 παραγράφου (σελ. 38) της διακήρυξης;

Απάντηση: Σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο άρθρο 2 παράγραφος 2.2, εδάφιο Γ, σειρά 17 του πίνακα Γ (σελ. 31) ορίζεται σαφώς πως απαιτείται ειδική πληρεξουσιότητα προς εκείνον που υποβάλλει την προσφορά. Στην περίπτωση που ο οριζόμενος ως υπογράφων και προσφέρων στο ειδικό πληρεξούσιο μέσω απόφασης του Δ.Σ. του Νομικού Προσώπου είναι ο ίδιος με εκείνον ο



οποίος επιθυμεί να παρευρεθεί στη διεξαγωγή του Διαγωνισμού, τότε δεν υποχρεούται σε προσκόμιση συμβολαιογραφικού πληρεξουσίου σύμφωνα με τα οριζόμενα στο Άρθρο 2, Παράγραφος 2.3 (σελ. 38). Σε περίπτωση όμως που το πρόσωπο το οποίο επιθυμεί να παρευρεθεί στη διεξαγωγή του Διαγωνισμού είναι διαφορετικό από τον υπογράφοντα και προσφέροντα τότε η προσκόμιση συμβολαιογραφικού πληρεξουσίου καθίσταται αναγκαία.

Ερώτηση: Σχετικά με τις τροποποιήσεις του Καταστατικού της εταιρείας, αρκεί η προσκόμιση του ισχύοντος κωδικοποιημένου καταστατικού της εταιρείας, θεωρημένου από την αρμόδια Αρχή, ή χρειάζεται να προσκομισθούν επιπλέον όλες οι μέχρι σήμερα τροποποιήσεις του (ΦΕΚ);

Απάντηση: Σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο άρθρο 2, παράγραφος 2.2, εδάφιο Γ, σειρά 18 του πίνακα Γ (σελ. 31) ορίζεται πως θα πρέπει να προσκομισθούν: «Τα δικαιολογητικά σύστασής τους και τις τυχόν τροποποιήσεις του καθώς και δικαιολογητικά εκπροσώπησης τους». Συνεπώς θα πρέπει να προσκομισθούν πέραν του τελευταίου ισχύοντος κωδικοποιημένου καταστατικού και όλες οι τροποποιήσεις αυτού, όπως έχουν αποτυπωθεί στο Φύλλο Εφημερίδας της Κυβερνήσεως. Επίσης, θα πρέπει να προσκομισθεί έγγραφο από την εποπτεύουσα αρχή (π.χ. ΓΕΜΗ) το οποίο να πιστοποιεί τις σχετικές τροποποιήσεις.

Ερώτηση: Μπορεί μετά την κατακύρωση του διαγωνισμού να γίνει μεταβίβαση των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεων του αναδόχου σε τρίτο πρόσωπο- Υποκατάσταση αναδόχου από συνδεδεμένη ή και συγγενή εταιρείας με τα ίδια εχέγγυα;

Απάντηση: Σύμφωνα με το άρθρο 16 (σελίδα 55) ορίζεται σαφώς πως δεν επιτρέπεται καμία ανάθεση του έργου ή μέρους αυτού σε τρίτο νομικό ή φυσικό πρόσωπο. Συνεπώς δεν είναι η δυνατή η μεταβίβαση δικαιωμάτων και υποχρεώσεων μετά την κατακύρωση του διαγωνισμού εκ μέρους του επιλεγέντος αναδόχου

Ερώτηση: Σχετικά με τη χρηματοοικονομική προϋπόθεση που απαιτείται για τον υποψήφιο ανάδοχο και ειδικότερα ότι ο ετήσιος κύκλος εργασιών κατά την τελευταία 2ετία πριν από το έτος διενέργειας του διαγωνισμού πρέπει να ανέρχεται σε 200% του προϋπολογισμού, παρακαλούμε να διευκρινισθούν τα ακόλουθα:

A. Εννοείται ο μέσος ετήσιος κύκλος εργασιών της τελευταίας 2ετίας;



- B. Το 200% αναφέρεται στον προϋπολογισμό που θα υποβάλουμε ή στο ποσό των 20.000€ της προκήρυξης; Αν αναφέρεται στο ποσό του προϋπολογισμού/ οικονομικής προσφοράς που υποβάλλουμε, είναι επί του ποσού της προσφοράς με ή χωρίς Φ.Π.Α.;

Απάντηση:

- A) Σύμφωνα με τα οριζόμενα στο Άρθρο 3 (σελ. 40) θα πρέπει ο κύκλος εργασιών της κάθε χρονιάς για τα δυο προηγούμενα έτη να υπερβαίνει το 200% του προϋπολογισμού της προκήρυξης.
- B) Ο προϋπολογισμός της προκήρυξης (20.000 ευρώ) λαμβάνεται υπόψιν για την εκτίμηση των ελάχιστων χρηματοοικονομικών προϋποθέσεων.

Επισημαίνεται ότι παρόν έγγραφο απαντήσεων/ διευκρινίσεων επί του περιεχομένου των Τευχών της Διακήρυξης θα κοινοποιηθεί με φαξ σε όλους τους ενδιαφερομένους που παρέλαβαν τα τεύχη του διαγωνισμού ενώ θα αναρτηθεί και στην επίσημη ιστοσελίδα της Αναθέτουσας Αρχής (<http://www.niff.gr>). Οι περιλαμβανόμενες στο παρόν απαντήσεις/ διευκρινίσεις αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της Διακήρυξης.

Για το Διεθνές Φεστιβάλ
Κινηματογράφου Νάουσας

Νίκος Κουτσογιάννης
Γενικός Διευθυντής